

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

23 JUIN 1997

Projet de loi relative au concordat judiciaire

Procédure d'évocation

AMENDEMENT

déposé après l'approbation du rapport

Nº 105 DE M. ERDMAN

Art. 51 (ancien art. 52)

A. Remplacer la phrase introductory de cet article par ce qui suit:

«À l'article 574 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o le 2^o est remplacé par la disposition suivante :

«2^o ... »;

Voir:

Documents du Sénat:

1-498 - 1996/1997:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nºs 2 à 10: Amendements.

Nº 11: Rapport.

Nº 12: Rapport — Textes adoptés comparatifs.

Nº 13: Texte adopté par la commission.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1996-1997

23 JUNI 1997

Wetsontwerp betreffende het gerechtelijk akkoord

Evocatieprocedure

AMENDEMENT

ingediend na de goedkeuring van het verslag

Nr. 105 VAN DE HEER ERDMAN

Art. 51 (oud art. 52)

A. De inleidende zin van de dit artikel vervangen als volgt:

«In artikel 574 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het 2^o wordt vervangen door de volgende bepaling :

«2^o ... »;

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-498 - 1996/1997:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nrs. 2 tot 10: Amendementen.

Nr. 11: Verslag.

Nr. 12: Verslag — Vergelijking aangenomen teksten.

Nr. 13: Tekst aangenomen door de commissie.

B. Compléter le même article par un 2^o, libellé comme suit:

« 2^o le même article est complété par un 10^o, libellé comme suit:

« 10^o des demandes d'homologation de décisions tendant au déplacement du siège d'une société en liquidation ».

Justification

Par le présent amendement, nous souhaitons faire mentionner dans le Code judiciaire que le tribunal de commerce est compétent pour se prononcer quant à l'homologation de la décision du déplacement du siège d'une société en liquidation.

B. Hetzelfde artikel aanvullen met een 2^o, luidende:

« 2^o hetzelfde artikel wordt aangevuld met een 10^o, luidend als volgt:

« 10^o van aanvragen tot homologatie van beslissingen tot verplaatsing van de zetel van een vennootschap in vereffening ».

Verantwoording

Dit amendement beoogt in het Gerechtelijk Wetboek te vermelden dat de rechbank van koophandel bevoegd is om zich uit te spreken over de homologatie van de zetelverplaatsing van een vennootschap in vereffening.

Frederik ERDMAN.